



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs. per Quarter]

THURSDAY, 29th APRIL 1847.

[Four annas per Copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE." notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notice.

Five bales of cotton, picked up at sea, near Henery, Kenery on the 17th instant, are now lying at the Alibagh Police Office; apply to the Police Magistrate Bombay, or to the Agent at Colaba,

E. C. JONES,

Agent at Colaba.

Agent's Office Alibagh, }
26th April 1847. }

NOTIFICATION.

ELPHINSTONE INSTITUTION.

The half yearly examination for Normal, West, and Clare Scholarships, will commence at the Elphinstone Institution on Monday the 14th June next, at 11 A. M.

There will be three vacancies for 1st class Normal Scholarships open for competition at a monthly value of thirty Rupees, and there will, in all probability, be one vacancy for a 2nd class Normal Scholarship at a monthly value of twenty Rupees; and three vacancies for the 2nd class West and Clare Scholarships at a monthly value of ten Rupees.

By order of the Board of Education.

W. STOVELL, Secy.

Board of Education }
April 23rd 1847. }

Notice.

The light on the Bombay Light House is now exhibited on the revolving principle, exhibiting its greatest light every two minutes.

By order.

H. B. LYNCH,

Superintendent's Office, } Asst. Supt. I. N.
Bombay, 24th February 1847. }

Notice.

It is hereby notified for general information that the Overland Mail will be closed at this office on Saturday the 1st May at 3 o'clock P. M. An after packet will be kept open, except for prepaid letters via "Southampton," until 5 o'clock, and the usual fee of one Rupee will be charged. All letters and papers not especially superscribed by any route will be forwarded via "Marseilles" and thus be liable to the higher rates of postage.

A. W. RAVENSCROFT,

Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, }
21st April 1847. }

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th April 1847.

In supercession of the Notification of the 30th ultimo, it is hereby announced for general information, that the Judicial Commissioner for the Southern Mahratta Country may be expected to arrive at the undermentioned stations on the following dates.

Rutnagherry..... .. 10th May 1847.

Belgaum..... .. 1st June ..

Dharwar..... .. 20th June ..

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

W. ESCOMBE, Secy to Govt.

Notice

Is hereby given, that no letters or papers, addressed to places in Scinde will be forwarded by sea to Kurrachee unless marked "per Ship or Steamer".—Letters and papers not so marked will be forwarded by land charged with inland postage.

A. W. RAVENSCROFT

Post Master General.

Bombay, General Post Office, }
9th February 1847. }

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying hammocks, bedding, portable soap &c. to the Commissariat department at the presidency for all purposes for which such articles may be required, for the term of two years from the first day of June next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock P. M. on Saturday the 15th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices exhibited in the abovementioned list, on the understanding that the articles to be supplied under the contract are to be of unexceptionable quality, and delivered to the indenting departments in good condition, free of all further expences, in such number or quantity as may from time to time be demanded, and that the same will be liable to examination and rejection by a committee of officers appointed on the part of government.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the list above adverted to, and others of less urgency within the period stated in the requisitions made upon him, and that in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu may be purchased at his risk and loss, and that in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive officer, may be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur; and that the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees 200 two hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees 216 two hundred and sixteen in cash, making in all Rupees 416 four hundred and sixteen, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees 1667 sixteen hundred and sixty-seven, to be held by government as security for the due performance of his contract.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees 8337 or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.
Deputy Commy. General.

Bombay, Depy. Comy. Genl's. }
Office, 27th April 1847. }

Advertisement.

FOR SALE BY PUBLIC AUCTION

On Saturday the 8th of May 1847 the Agent for Gun Powder will sell by public auction at the Powder Works Mazagon, at 12 o'clock at noon, a quantity of unserviceable stores, comprising articles of copper and brass ware, old iron, casks, office furniture, some buffaloes, bullocks, carts, and a variety of stores used in this manufactory, which may be viewed on application up to the day of sale.—Terms, ready money.

W. M. COGHLAN, Major.

Agent for Gun Powder, Superintendent of the Percussion Gun Cap Manufactory.

Mazagon, 26th April 1847.

जहोर नामु

अहेतुमे मजगांमना दाउता फारमाना म
हो तांमानो तथा पीतलनो शाभान तथा
जुनु लोहोडु तथा पीपे तथा फयेरी माह
नोशाभान तथा पाडा तथा जलद तथा गो
डाथो तथा हतरहेतो नफामो शाभान
अपरमाहो तारीम ८ मे शने १८४७ श
नीवारने रोणे आरवागतो शहरकु फारमा
नामां दाउता अजंत शाहज जहोर लेलाव फ
रीने येथरी तथा शहरकु शाभान येथारा
नी तारीम शुधी जेवा मांगाथी मलरी क
फरार रोफडो अवेज

नीशांनी

डमलीकु—अेम—फागलन

मेजर दाउता अजंत

तथा वरफशंन जलकमाप फारमानांता शु
परीन टेंडें

तारीम २५ माहे अपरेल शने १८४७ थ
शधी मुफांम मजगांम *

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहोर नामा

ऐसाजे साजगांव घेथील दाकचे कारखान्यांतोल तांच्याचे व
पितळेचें सामान व जुनेलोखंड व पीपें वकचेरोतोल सामान
व टोणगे व वैल व गाडे व हरतेंचें निकामो सामान घेणेप्रमा
णे तारीख ८ मे सन १८४७ शनिवारचे रोजीं दारावाजतां
सदरह कारखान्यांत दाकचे एजेठ साचेव जाहोर लेलांवकर
न विकतोल व सदरह सामान विकरोचे तारखे पर्यंत सागीत
लें असतां पाचावयास मिळेल

कारार रोखरे वज

नीशाणी

डडुयु - एम. कागलन - मेजर

दाकचे एजेठ व परकशन गनक्याप कारखान्याचे
सुफीन टेंडें

तारीख १६ मांजे अप्रील सन १८४७ इ.स.वी. सुा साजगांव

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

Notice.

Verbal tenders will be received at this office on Monday the 3rd proximo, at 12 o'clock, for executing by contract the undermentioned works.

Plans and estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

WORKS.

Making alterations to the Lunatic Asylum at Colaba.

Making an additional upper room and veranda to the general post office.

T. M. B. TURNER, Capt.
Civil Architect at the Presidency.

General Department,
Civil Architect's Office,
Bombay, 26th April 1847.

Notification.

Notice is hereby given, that two patent screwed bales of cotton marked J.B. D.F.T. were on the 19th instant picked up in the harbour by a boat belonging to the Custom's Flotilla.

On application being made at the Custom House, within a fortnight from this date, these bales will be restored to the person who can prove his claim to them, on his paying the expenses, and a salvage of ten per cent.

H. YOUNG,
Collector of Customs.

Bombay Custom House,
28th April 1847.

Notice.

On Friday the 30th instant there will be offered for sale by public auction at the Opium Agent's office a small quantity of confiscated opium.

H. YOUNG,
Opium Agent.

Bombay 21st April 1847.

जाहिर नामु

अहिलेचुने खालता मडीनानी तारीख 30 मी शुक्रवारने रोजे जपत करेलु थोडु अेक अपीअंम ओपिअंम अेजतनी कयेरीमा जा हेर लेलाय करीने वेयांमां आवशेक

नीशाणी

अेथ-अंठा

ओपीअंम-अेजंत

तारीख २१ माहे अेपरले शने १८४७ मु फांम मुजध *

W. ESCOMBE, Secy, to Govt.

Notice.

The following articles will be sold by public auction on account of government at 12 o'clock on Saturday the 1st May 1847 at the Remount Lines Girgaum.

- 11 Bales of Cape Hay.
- 14 Bags of Cape oats.
- 2720 lbs of Cape Bran, and several other line articles.

A. R. THORNHILL, Capt.
Joint Remount Agent.

Remount Office Bombay,
26th April 1847.

Notice

Is hereby given, that 3 pairs of Elephant teeth bangles with gold covers, silk and cotton piece goods of various kinds, and sundry other goods will be sold by public auction at the Town Custom House on Friday the 30th instant, at 12 o'clock.

A deposit of 25 per cent will be required, and further conditions will be made known at the time of sale.

H. YOUNG,

Bombay, Custom House, } *Collector of Customs.*
19th April 1847.

जाहिर नामु

अहिलेचुने शुना अे मढायेला इतीदातना युजाना जेड उ तथा तरेड तरेडनु रेश मी तथा शुतराडू फपड वगरे परयुरए शांमांन खालता मडीनानी तारीख 30 मी शुक्रवार रने रोजे आरवाता फोट माडली माडवी म धे जाहेर लेलाय करीने वेयांमां आवशेक
दर शेफडे टका २५ परमाणे अयेज अमां नत राभवो जेधअे तथा अे शीवाय जी जा फरार वेयांला वमत माजुंम फराभां आ वशेक

नीशाणी

अेथ-अंठा

फशरंमना फालेफटर

तारीख १९ माहे अेपरले शने १८४७

धशवी मुफाम मुजध माडवी

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहिर नामा

ऐवज सोन्याने मढविलेले वखिदंताचे चुचाचे जोड १ व न हेंतर्चे रेशमी व सुतो कापड वगरे किरकोळ सामान चाल नेसविण्याची तारीख १० शुक्रवारचे रोजी बारा वाजता को अंतोल मांडवोसथे जाहीर केल्यांय करून विकलें जाइल दरशेकडा टके १५ प्रमाणे ऐवज असावत देविला पाहिजे व याखेरीज दुसरे करार विकरीचे समर सालुम केलेंजा तील

निशाणी

एच - यंग

कथमचे कालेकटर

तारीख १९ माहे एप्रिल सन १८४७ इसवी सुा सुंवर मांड वी

W. ESCOMBE, Secy, to Govt.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS, MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICE.	ARTICLES.		PRICE.	ARTICLES.		PRICE.
Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.
BEEF.			PORK FRESH AND SALT.			OIL, CANDLES, & SOAP. (continued).		
Prime pieces.....	1st sort	10 lbs.	Pork.....	10 lbs.	1	Candle, Goa.....	per md. of 28 lbs.	21
Ditto.....	2nd do.	12 do.	Pig, roasting, large size.....	each.	1	Ditto Cochim.....	ditto do.	20
Ditto.....	3rd do.	14 do.	Ditto ditto small do.....	do.	1	Soap Country.....	ditto do.	1 8
Brisket and round.....	1st do.	10 do.	Pigs head.....	20 lbs.	1	SUGAR OF SORTS.		
Ditto.....	2nd do.	12 do.	Sausages.....	4 do.	1	Pinfa sugar.....	per md. of 28 lbs.	8
Ditto.....	3rd do.	14 do.	Trotters, large.....	per four.	1	Sugar candy, 1st sort.....	ditto do.	6
Meat for Soup.....	16 do.	1	Ditto small.....	do.	2	Ditto do. 2d do.....	ditto do.	4 8
Shin.....	1st sort.	each.	Pigs Liver & heart.....	do.	2	Ditto do. 3d do.....	ditto do.	4 4
Ditto.....	2nd do.	do.	Salt Pork, country.....	10 lbs.	1	Soft sugar, 1st do.....	ditto do.	3 4
Ox Tails.....	do.	6	POULTRY.			Brown.....	ditto do.	3
Tongue.....	Large.	do.	Geese.....	each.	4	Jagree.....	ditto do.	2 4
Ditto.....	small.	do.	Turkey cock, Bombay.....	do.	5	GHEE OF SORTS.		
Heart.....	Large.	do.	Ditto hen, do.....	do.	3	Ghee Carrachee.....	per md. of 28 lbs.	8 8
Ditto.....	small.	do.	Ditto cock, Goa.....	do.	3	Ditto Surat.....	ditto do.	9 8
Marrow-Bone.....	do.	1	Ditto hen, do.....	do.	2	Ditto Bhownuggur.....	ditto do.	8
Ox Palates.....	do.	8	Fowls, large, Surat.....	do.	2	Ditto Balghanty.....	ditto do.	8 8
Feet, four.....	per pound.	4	Ditto small do.....	do.	2	Ditto Rajapoor.....	ditto do.	8 8
Suet.....	do.	4	Ditto large, Sindy.....	do.	2	Ditto Ghanty.....	ditto do.	8 8
VEAL SMALL.			Ditto small do.....	do.	2	Ditto Jafrahad.....	ditto do.	10 4
Hind Quarter.....	1st sort	2 1/2 lbs.	Chickens, large.....	per dozen.	2	GRAIN OF SORTS.		
Ditto.....	2nd do.	3 do.	Ditto small do.....	do.	1 1/2	Wheat, Hansia.....	{ pr. Cdy. of 8 pharas.	28
Ditto.....	3rd do.	3 1/2 do.	Ducks large.....	each.	10	Ditto Jamboseer 1st sort.....	do.	25
Fore Quarter.....	1st do.	3 do.	Ditto small do.....	do.	8	Ditto ditto 2d do.....	do.	23
Ditto.....	2nd do.	3 1/2 do.	Hen's eggs.....	do.	3	Do. Bhownuggur 1st do.....	do.	20
Ditto.....	3rd do.	4 do.	Ducks do.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	do.	18
VEAL LARGE.			FRUITS OF SORTS.			Ditto Ghanty.....	do.	20
Hind Quarter.....	1st sort	3 lbs.	Pine apples, Bombay.....	1st sort each.	2	Ditto Sindy.....	do.	18
Ditto.....	2nd do.	3 1/2 do.	Ditto ditto ditto.....	2d do. do.	1 8	Gram, Jamboseer.....	do.	27
Ditto.....	3rd do.	4 do.	Ditto ditto Goa.....	1st do. do.	4	Ditto Bengal.....	do.	22
Fore Quarter.....	1st do.	3 1/2 do.	Ditto ditto do.....	2d do. do.	2	Ditto Gogaree, 1st sort.....	do.	24 8
Ditto.....	2nd do.	4 do.	Pomeles.....	1st do. do.	1	Ditto ditto 2d do.....	do.	24
Ditto.....	3rd do.	4 1/2 do.	Ditto.....	2d do. do.	12	Ditto Ghanty 1st do.....	do.	25
Head.....	1st do.	each.	Guavas.....	1st do. do.	6	Ditto ditto 2d do.....	do.	24
Ditto.....	2d do.	do.	Ditto.....	2d do. do.	4	Wooded Ghanty.....	do.	17
Ditto.....	3d do.	do.	Oranges.....	1st do. do.	1	Ditto Cutchey.....	do.	18
Feet, four.....	1st sort	3	Ditto.....	2d do. do.	8	Ditto Malabar.....	do.	17
Ditto.....	2d do.	3	Black Graps.....	per seer	4	Ditto Gogaree.....	do.	13
Ditto.....	3d do.	3	Green ditto.....	do.	4	Mutt ditto.....	do.	15
Liver & heart.....	1st do.	each.	Water melons large.....	do.	4	Ditto Ghantee.....	do.	14
Ditto.....	2d do.	do.	Ditto ditto small.....	do.	3	Ditto Cutchey.....	do.	14
Ditto.....	3d do.	do.	Musk ditto large.....	do.	4	Bazaree Ghanty.....	do.	12
MUTTON FOR EUROPEANS.			Ditto ditto small.....	do.	3	Ditto Bhownuggur 1st sort do.	do.	14
Saddle.....	1st sort	per lb.	Plantains red large.....	do.	8	Ditto ditto 2d do.....	do.	13
Leg, Loins, Shoulder & Neck.....	1st do.	ditto.	Ditto do. small.....	do.	6	Ditto Rajahpooor.....	do.	15
Breast.....	2d do.	ditto.	Ditto yellow large.....	do.	4	Barley.....	1st sort.	do.
Saddle.....	1st do.	ditto.	Ditto ditto small.....	do.	3	Door.....	2d do.	do.
Leg, Loins, Shoulder & Neck.....	2d do.	ditto.	Sweet limes large.....	do.	1	Ditto.....	2d do.	do.
Breast.....	3d do.	ditto.	Ditto ditto small.....	do.	8	Jorree.....	do.	do.
Saddle.....	2d do.	ditto.	Limes.....	do.	1	Nacheny.....	do.	do.
Leg, Loins, Shoulder & Neck.....	3d do.	ditto.	Potatoes Neilgherry large.....	per seer.	10	Vatana.....	do.	do.
Breast.....	3d do.	ditto.	Ditto ditto small.....	ditto.	6	Chowley.....	per phara.	2 1/2
Tongue.....	each.	6	Ditto ditto large.....	ditto.	4	Dall Bronch.....	ditto.	3 8
Brains.....	do.	4	Ditto Mahabeshwur large.....	ditto.	1	Ditto Surat.....	ditto.	4
Head.....	do.	9	Ditto ditto small.....	ditto.	1	UNBOILED RICE OF SORTS.		
Feet, four.....	do.	3	Ditto Surat large.....	ditto.	4	Rice Putney.....	per phara.	2 2
Liver and heart.....	do.	1	Ditto ditto small.....	ditto.	6	Ditto Sindy red.....	ditto.	do.
Kidneys.....	do.	6	Onions.....	ditto.	2	Ditto Raw.....	ditto.	2
Suet.....	per pound.	4	DRY FRUITS OF SORTS.			Ditto Red.....	ditto.	1 1/2
MUTTON FOR NATIVES.			Plumbs fine.....	per seer weight.	2	BEATEN RICE OF SORTS.		
First sort.....	12 pounds.	1	Ditto coarse.....	do.	1 8	Rice Jerasaul 1st sort.....	per phara.	3 1/2
Second do.....	14 ditto.	1	Currents fine.....	do.	8	Ditto ditto 2d do.....	ditto.	3 8
Third do.....	10 ditto.	1	Ditto coarse.....	do.	8	Ditto Vergole 1st do.....	ditto.	3
Head, feet, liver & heart.....	each.	3	Prunes new.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	ditto.	2 1/2
Brains.....	each.	4	Ditto old.....	do.	1 6	Ditto ditto Sindy ratra.....	ditto.	do.
KID SMALL.			Almonds 1st sort.....	ditto.	1 3	Ditto ditto Segundee.....	ditto.	do.
Hind Quarter.....	1st sort	3 1/2 lbs.	Ditto 2d do.....	ditto.	1	Ditto Putney.....	ditto.	2 8
Ditto.....	2d do.	4 do.	BREAD, FLOUR, ROLONG, &c.			Ditto Raw.....	ditto.	2 4
Ditto.....	3d do.	4 1/2 do.	A loaf of 1st.....	poiz. 13 oz. each.	1 4	MANGALORE RICE OF SORTS.		
Fore Quarter.....	1st do.	4 do.	Ditto of 2d do.....	do. 13 do.	1	Rice Unboiled 1st sort.....	per robin.	2 1/2
Ditto.....	2d do.	4 1/2 do.	Ditto brown do.....	do. 32 do.	2	Ditto ditto 2d do.....	ditto.	2 6
Ditto.....	3d do.	5 do.	Ditto do. do.....	do. 16 do.	1	Ditto Boiled 1st do.....	ditto.	2 4
KID LARGE.			Flour wheat.....	per seer measure.	3 4	Ditto ditto 2d do.....	ditto.	2
Hind Quarter.....	1st sort	4 1/2 lbs.	Rolong.....	ditto do.	3 4	BENGAL RICE OF SORTS.		
Ditto.....	2d do.	5 do.	Sagoo fine.....	ditto weight.	3 4	Rice Unboiled 1st sort.....	{ per bag of 168 lbs.	7 8
Ditto.....	3d do.	5 1/2 do.	Ditto course.....	do.	1 3	Ditto ditto 2d do.....	do.	6
Fore Quarter.....	1st do.	5 do.	Arrowroot.....	ditto do.	2	Ditto Boiled 1st do.....	do.	4 1/2
Ditto.....	2d do.	6 do.	MILK AND BUTTER.			Ditto ditto 2d do.....	do.	4 8
Ditto.....	3d do.	7 do.	Cows milk.....	per seer measure.	1 6	BATTY.		
Head, feet, liver & heart.....	do.	3	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	1 3	Batty Putney per moora of 25 pharas	26	
LAMB SMALL.			Buffaloe milk.....	per seer measure.	1 3	Ditto Raw.....	ditto.	24
Hind Quarter.....	1st sort	5 1/2 lbs.	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	1 4	Ditto Red.....	ditto.	21
Ditto.....	2d do.	6 do.	FIREWOOD.			SUNDRIES.		
Ditto.....	3d do.	7 do.	Bahool.....	per candy of 28 mds. 784 lbs.	3 2	Saltpetre Europe.....	per md. of 28 lbs.	2 8
Fore Quarter.....	1st do.	6 do.	Khair.....	ditto do.	2 6	Ditto...Bengal.....	ditto ditto	3
Ditto.....	2d do.	6 1/2 do.	Aine.....	ditto.	2 4	Ditto...Rajapoor.....	ditto ditto	1 8
Ditto.....	3d do.	7 1/2 do.	OIL, CANDLES, AND SOAP.			Pepper black 1st sort.....	per seer.	2
Head, feet, liver & heart.....	do.	3	Cocoanut oil, 1st sort.....	per md. of 28 lbs.	2 14	Ditto ditto 2d do.....	ditto.	1 10
LAMB LARGE.			Ditto do. 2d do.....	do.	2 13	Garlic 1st sort.....	ditto.	10
Hind Quarter.....	1st sort	6 1/2 lbs.	Jeunglee.....	ditto do.	3	Ditto 2d do.....	ditto.	8
Ditto.....	2d do.	7 do.	Erandia.....	ditto do.	2 14	Campfire.....	per pound.	8
Ditto.....	3d do.	7 1/2 do.	Candle, Europe.....	per md. of 28 lbs.	24	Table Salt.....	do. seer.	1
Fore Quarter.....	1st do.	7 do.	VEGETABLES			Common white salt.....	do. pply.	1
Ditto.....	2d do.	7 1/2 do.	Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.			Ditto Black.....	do. ditto.	9
Ditto.....	3d do.	8 do.	Bombay measures by which the articles are sold.—4 Seers 1 Phyley—17 Phylies one Phara—3 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.			Ginger.....	do. ditto.	4
Head, feet, liver & heart.....	do.	3	Bombay weight by which the articles are sold.—1 Seer is 11 oz. and 4 dwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.					

General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 23RD APRIL 1847.

No. 297 of 1847.—Assistant Surgeon McAlister is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, for duty in that branch.

No. 298 of 1847.—The following promotions are made in the subordinate medical department to fill a vacancy.

2nd Hospital Assistant Simon de Costa, now serving in the Indian Navy, to be 1st Hospital Assistant, vice Slight discharged.

Compounder Nicholas Agostinho to be 2nd Hospital Assistant and placed at the disposal of the Superintendent Indian Navy, vice De Costa promoted.

Bombay Castle, 24th April 1847.

No. 299 of 1847.—The following orders are confirmed.

A district order by the officer commanding in Cutch, dated Bhooj 15th March 1847, appointing Lieutenant Shekleton to the charge of the Ordnance department at Bhooj from that date.

An order by Lieutenant Colonel Reid c. b., dated the 25th March 1847, appointing Captain Stock, to act as Deputy Judge Advocate General during the absence of Captain Rawlinson on leave.

The order by the Brigadier commanding Poona division of the army, appointing Lieutenant Newnham to perform the duties of the Superintendent of Bazars at Poona during the absence of Captain Morse on leave.

No. 300 of 1847.—The following native promotions are made.

7th Regiment N. I.

Date of rank.

Jemedar Balloo Salvie to be Subedar, and Havildar Major Hoonunt Khan to be Jemedar, in succession to Shaik Nuthoo pensioned.....	} 1st January 1847.
Jemedar Anjoodia Sing to be Subedar, and quarter master Havildar Dawood Khan to be Jemedar, in succession to Ittojee Powar pensioned.....	} 1st do. do.
Jemedar Sewbuccus Sing to be Subedar, and Color and Drill Havildar Bhowoonidoolkur to be Jemedar, in succession to Pitnac Gunnac pensioned.....	} 1st do. do.
Color Havildar Antonee to be Jemedar, vice Ramjee Moriah pensioned.....	1st do. do.

29th Regiment N. I.

Havildar Rynac Mallnac to be Jemedar, vice Setul Sing pensioned.....	1st do. do.
Color Havildar Sewdeen to be Jemedar, vice Bundun Sing promoted.....	1st do. do.
Drill Havildar Ellojee Israel to be Jemedar, vice Dowlut Row promoted.....	1st do. do.

No. 301 of 1847.—Captain C. D. Delamotte having furnished the prescribed certificates of his inability to perform the active duties of his profession, is transferred to the invalid establishment at his own request.

No. 302 of 1847.—The following appointments are made.

Gun Carriage Department.

Date of appointment.

Conductor Henry Collius, transferred from the general ordnance list, to be head overseer..	1st May 1847.
Acting Conductor William Parkinson, transferred from the general ordnance list, to be conductor and overseer.....	} 1st do. do.
Acting sub-conductor William Tillott, transferred from the general ordnance list, to be sub-conductor and assistant overseer.....	} 1st do. do.
Serjeant George Gray, artificer, to be sub-conductor and assistant overseer.....	1st do. do.

No. 303 of 1847.—The services of Lieutenant R. B. Brett of the Bombay artillery, are placed at the disposal of the Supreme Government for temporary employment in the Nizam's artillery.

No. 304 of 1847.—The following order is confirmed.

An order by Major General Hunter, c. b. dated the 7th idem, directing all reports to be made to Major Brown of the 7th regiment native infantry, and all reports of Sukkur to Major Cooper, during the absence of Major General Hunter c. b. on leave.

No. 305 of 1847.—The leave of absence to proceed to Vizagapatam and to the Eastern Coast on private affairs, granted to Captain J. Keating, 3rd regiment Madras native infantry in G. G. O. of the 6th January last, No. 12, is extended for a period of two months on the same account.

No. 306 of 1847.—The following orders are confirmed.

An order by Lieutenant Colonel Roberts, dated Camp Bhooj the 14th January 1847, directing Assistant Surgeon Imlach to receive charge of the medical stores and to perform the duties of Staff Surgeon at that station from Assistant Surgeon Wyllie, until the arrival of another medical officer at Bhooj.

An order by Major J. D. Browne, dated Camp Bhooj the 2nd February 1847, directing Assistant Surgeon Pitman of the 10th regiment native infantry, to receive charge of the medical stores and to perform the duties of Staff Surgeon at that station, from Assistant Surgeon Imlach, from that day.

An order by Lieutenant Colonel Macan, dated the 31st March 1847, appointing Lieutenant Langton to act as Adjutant to the 17th regiment native infantry, during the absence of Lieutenant Palin on leave.

A general order by His Excellency Lieutenant General Sir C. J. Napier G. C. B., commanding troops in Scinde, dated the 8th April 1847, appointing Lieutenant Harvey of the 18th regiment native infantry, to act as Staff officer at Shikarpoor during the absence of Captain Cracroft on sick certificate.

Bombay Castle, 27th April 1847.

No. 307 of 1847.—First grade apprentice Aikins (H. M's. 86th regiment,) is appointed an acting assistant apothecary and placed at the disposal of Superintendent of the Indian Navy from the 24th April.

Bombay Castle, 28th April 1847.

No. 308 of 1847.—Captain H. J. Willoughby, assistant garrison engineer, is allowed leave of absence from the 5th proximo to 5th June next, to proceed to Mahabuleshwar.

No. 309 of 1847.—Lieutenant N. J. Newnham, acting bazar master at Poona, is allowed leave of absence to visit the presidency from the 27th April, for the purpose of undergoing an examination in the Marhatta language.

No. 310 of 1847.—Mr. Hyde Parker Laurence having furnished the prescribed certificates of qualification, is admitted to the service in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors as an assistant Surgeon on this establishment from the 18th April 1846, the date of the Government General Order announcing his appointment, his date of rank having already been settled by Government General Order of the 25th June 1846.

No. 311 of 1847.—Veterinary Surgeon E. G. Battersbie, of the 3rd regiment light cavalry, is allowed a furlough to Europe for three years on medical certificate.

No. 312 of 1847.—Brevet Major W. B. Goodfellow, executive engineer Surat and Broach, is allowed leave of absence for one month from the 1st of May to proceed to Domus on private affairs; Lieutenant Palin of the 19th regiment native infantry, performing his duties during Major Goodfellow's absence, on his responsibility.

No. 313 of 1847.—Major T. H. Ottley, of the invalid establishment, is allowed leave of absence for a period of two years to proceed to the Neilgherry Hills on medical certificate.

No. 314 of 1847.—An order by the Brigadier General commanding the northern division of the army, dated the 17th of June 1846, appointing Lieutenant O'Neil of the 2nd grenadier regiment native infantry, to act as Adjutant of the Guzerat provincial battalion, during the absence of Lieutenant Fanning on duty with a detachment, or until further orders, is confirmed.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 23RD APRIL 1847.

No. 46 of 1847.—Assistant Surgeon McAlister is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy for duty in that branch.

No. 47 of 1847.—The following promotions are made in the subordinate medical department to fill a vacancy. 2nd Hospital assistant Simon de Costa now serving in the Indian Navy, to be 1st Hospital assistant, vice Slight discharged.

Compounder Nicholas Agostinho to be 2nd Hospital assistant and placed at the disposal of the Superintendent Indian Navy, vice De Costa promoted.

Bombay Castle, 27th April 1847.

No. 48 of 1847.—First grade apprentice Aikins (H. Majesty's 86th regiment,) is appointed an acting assistant apothecary and placed at the disposal of the Superintendent Indian Navy from the 24th April.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
Atalanta Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	1st Proximo.....	Suez.....	Aden.
A Steamer.....	ditto.....ditto.....	12th Ditto.....	Aden.....	Aden.
Ditto.....	ditto.....ditto.....	20th Ditto.....	Suez.....	Aden.
Fairlie.....	Messrs. Lancaster & Co.....	30th Instant.....	China.....	
General Wood.....	" Remington & Co.....	1st Proximo.....	ditto.....	
Scaleby Castle.....	" Ditto.....	Ditto.....	London.....	
Rajasthan.....	" Ritchie Stewart & Co.....	Ditto.....	Liverpool.....	Cochin.
Highflyer.....	" Waghorn & Co.....	Ditto.....	Calcutta.....	
Glen Huntly.....	" Bryant Giles & Co.....	5th Ditto.....	China.....	
Childe Harold.....	" Ditto ditto.....	Early in May.....	London.....	
Allerton.....	" Peel Cassels & Co.....	Ditto.....	Liverpool.....	
Forfarshire.....	" Frith & Co.....	Ditto.....	China.....	
Ben Lomond.....	" William Nicol and Co.....	20th May.....	Liverpool.....	
Mt. St. Elphinstone.....	" Lancaster and Co.....	20th Ditto.....	London.....	
Lady Kennaway.....	" Ditto.....ditto.....	23th Ditto.....	ditto.....	
Guardian.....	" Remington and Co.....	Despatch.....	Liverpool.....	
Flora Macdonald.....	" Ewart Lyon and Co.....	Ditto.....	ditto.....	
Joseph Bushby.....	" Campbell Miller and Co.....	Ditto.....	ditto.....	
Nereides.....	" Ditto.....ditto.....	Ditto.....	China.....	

As a general rule, the Packets for sailing vessels will be closed on the evening before the dates of departure.

Bombay, General Post Office, 28th April 1847

A. W. RAVENSCROFT

Post Master General.

Bank of Bombay.

DISCOUNT.

On government bills..... 6 per cent.
 On private bills at or within 2 } 10 ditto.
 months..... }
 Ditto. ditto. at or within 3 } 11 ditto.
 months..... }

INTEREST.

On fixed loans on government } 9 ditto.
 notes..... }
 On cash credit accounts on go- } 10 ditto.
 vernment notes..... }

The rate of advance on deposit of 5 per cent Government Notes is 90 per cent, and on 4 per cent Government Notes 70 per cent.

By order of the Board of Directors,

J. STUART, Secy. & Treasurer.

Bombay, 25th March 1847.

INSOLVENT DEBTORS COURT.

Petition and Assignment.

William Benjamin Fellows, who formerly carried on trade as merchant and agent in Bombay in Partnership with one Peter Thomson, under the name and firm of Thomson Fellows and Company, and lately under the name and firm of Fellows and Company, British Inhabitant, formerly residing in St. Thomas's Cathedral street, with in the fort of Bombay, filed 24th April 1847.

C. M. I. POLLOCK,

Bombay, Chief Clerk's Office, } Chief Clerk.
 this 23th day of April 1847. }

નખલા દેવાદારોની કોરટ મધે

અરજ તથા હવાલો

વીલીઅમ બેનજેમીન ફેલોસ જે આગલ શ્રી મુખજ મધે પીટર થાંમશાંની શંગાતે વે વાર તથા આડતનુ કાંમ થાંમશાં ફેલોસ ની કુંમપણીને નાંમ તથા પેડીએ કરતો હતો અને તે પછી હવડાં ફેલોસની કુંમપણીને નાંમથી તથા પેડીથી વેવાર ચલાવતો હતો આંગરેજ દેવાશી આગલ શ્રી મુખજ નાં કોરટ મધે શેટ થાંમશ ફેથદરીલ (એટલે દે વલ) નાં મોલામો રેતો હતો તેની તારીખ ૨૪ મી એપ્રિલ ૧૮૪૭ ને દાડે દાખલ કરી છે અને ચારલશ-એમ-આઇ-પાલાક શાંબિ

ચીફ કલારક શર્ડી

શ્રી મુખજનાં ચીફ કલારક શાંબેજની હાંપ્રીશ તારીખ ૨૮ મી એપ્રિલ શને ૧૮૪૭

A True translation,

J. VAUPELL, Chief Translator.

Advertisement.

To be sold by public outcry at the Bombay Dock Yard and New Ground on Tuesday the 6th proximo, at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of refuse timber and chips collected from the works carried on in the Dock Yard.

TERMS OF SALE.

The lots to be paid for on the spot when knocked down, and to be cleared away within three days.

J. HARRISON,

Assist. Indian Naval Storekeeper.

Bombay, Indian Naval Store- }
 keeper's Office, 28th April 1847. }

Notice

Is hereby given, that (7) seven coils of Spun Yarn will be sold by public auction on Friday the 30th instant, at 1 P. M. at the Commissariat Stores, Military Store Lane.

Terms of sale—immediate payment, and the lots to be cleared away forthwith.

E. WHICHELO, Capt.

Deputy Commy. General.

Bombay, Deputy Commy. Genl. }
 Office, 20th April 1847. }

Notification.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for Europe letters and intelligence.

W. COURTNEY,

Post Mr. Gnel.

Bombay Genl. Post Office, }
 4th March 1846. }

OPIUM MEMORANDUM.

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Bombay and Indore from 1st October 1845 up to the 30th September 1846..... Chests 13,594

Imported into Bombay of the above passes up to the 27th instant .. . Chests 13,396½

Exported from the above up to the 20th instant.. Chests 12,873½

Ditto.. ditto from 21st to 27th instant viz.

Per Pattemary Santatora.... Chests 3½ 12,877½

FOR THE SEASON OF 1846 | 47.

Passes granted at Indore from 1st October 1846 up to the 12th instant, .. . Chests 15,388

Ditto from 13th to 19th instant..... ,, 658

16,046

Ditto at Bombay from 1st Octbr. 1846, up to the 27th instant..... Chests 908

16,954

Imported into Bombay of the above passes up
to the 20th instant. . . Chests 12,580½
Ditto from 21st to 27th inst. . . . , 555
13,135½

Exported from the above up to the
20th instant. Chests 7,723½
Ditto from 21st to 27th inst. viz.
Per Ship Lanric. Chests 260
" " Bagshaw. " 337
" " Good Success " 10
" " Futtay Halbarry " 5
" " Puttymaree Luximee 1
613
8 336½

H. YOUNG,
Opium Agent.

Bombay. *Opium Agent's Office,* }
28th April 1847. }

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT.
REVENUE.

Bombay Castle, 23d April 1847.

Mr. W. A. Goldfinch, to be first assistant to the
Collector and Magistrate of Dharwar.

Mr. A. R. Grant, to be 2nd assistant to the Col-
lector and Magistrate of Dharwar.

Bombay Castle, 28th April 1847.

Mr. R. D. Luard, Collector of Continental Cus-
toms and Excise, assumed charge of that office on
the 21st instant.

Mr. G. Inverarity, acting Collector and Magis-
trate of Khandeish, assumed charge of those offices
on the 19th instant.

Mr. F. Hutchinson to resume charge of the office
of Collector of Land Revenue and Superintendent
of Stationery from the 1st proximo.

TERRITORIAL DEPARTMENT.
FINANCE.

Bombay Castle, 28th April 1847.

Mr. C. Price, acting Sub-Treasurer, General Pay
Master, Superintendent of Stamps, and Secretary
to the Government Savings Bank, received charge
of those offices on the 22nd instant from Mr. J. W.
Langford.

Mr. A. Spens to act from the 1st proximo, as
Civil Auditor and Mint Master, during the absence
of Mr. Elliot on leave.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

R. K. PRINGLE, *Chief Secy. to Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23d April 1847.

Mr. S. Mansfield is appointed Political Agent in
the Rewa Kaunta.

Mr. W. J. Turquand, is appointed Superintendent
of the Poona Kaunta.

Bombay Castle, 23th April 1847.

Mr. Assistant Surgeon Bayne, is appointed to the
medical charge of the Baroda Residency, during
the absence from that station of Mr. Assistant Sur-
geon Collum, or until further orders.

Lieutenant Colonel J. Outram C. B., Resident at
Sattara, resumed charge of his duties on the 16th
instant.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

A. MALET, *Secy. to Govt.*

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th April 1847.

Lieutenant M. Battye, Adjutant of the Ghaut
Light Infantry, has been allowed leave of absence
under Section IX of the absentee regulations, to the
31st proximo, to proceed to Mahableshwur.

Bombay Castle, 27th April 1847.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut
have sanctioned the closing of the civil Courts of the
Khandeish division of the Ahmednuggur Zilla, for
six weeks, from the 1st proximo, instead of from the
15th instant, as notified in the Government Gazette
of the 8th instant.

Bombay Castle, 23th April 1847

Mr. M. Larken, to act as Register of the Sudder
Dewanee and Sudder Foujdaree Adawlut from the
1st proximo.

Mr. A. Remington, Judge and Session Judge of
Ahmedabad is allowed leave of absence under Sec-
tion XI of the absentee regulations for fifteen days
from the 15th proximo, on account of urgent private
affairs.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have
sanctioned the closing of the civil Courts of the
Poona Zilla, with the exception of the assistant
Judge's court, for six weeks, from the 19th instead
of the 15th instant, as notified in the Government
Gazette of the 22d instant.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th April 1847.

The Reverend W. H. Schwabe to be chaplain at
Bhooj and to visit Rajkote occasionally.

Bombay Castle, 27th April 1847.

The Reverend W. Goodall, to be Chaplain of
Kolapoore.

Bombay Castle, 23th April 1847.

The Reverend P. Anderson, Acting Chaplain of
Surat is allowed leave of absence for one month, to
visit the Presidency on urgent private affairs under
the provisions of Sec. XI, of the absentee regula-
tions.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23th April 1847.

The leave granted to Surgeon Straker, Civil Sur-
geon at Surat on the 7th instant to visit the Pre-
sidency, is cancelled at his own request.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

W. ESCOMBE, *Secy. to Govt.*

Military

Arrivals and Departures.

1847. ARRIVALS.

22nd April—Capt. J. M. Maedonald, 1st Madras
Light Cavly, from Jaulnah.
" " Lieut. R. W. Raikes, do. from do.
23rd " Lieut. Wheatstone, 7th Regt. N. I.
from Kurrachee.
" " Lieut. W. Davidson, B'bay. Arty. from
do.
" " Lieut. W. E. Remington, 5th Madras
Cavly. from England.
26th " Ensign F. A. Billamore, 24th Regt.
N. I. from Bhowndy.
27th " Assistant Surgeon M. Style, from Ko-
lapore.

DEPARTURES.

- 22nd April—Lieut. J. W. Henry, Marine Battn. to Mahableschwur.
 „ „ Lieut. J. H. Henderson, 29th Regt. N. I. to Poona.
 23rd „ Major W. J. Trevelyan, 2nd Cavly. to Rajcote.
 „ „ Inspector General of Hospitals, Joseph Glen, to Mahableschwur.
 24th „ Lieut. W. H. Palin, 17th Regt. N. I. to Surat.
 „ „ Lieut. F. Macgowan, 10th Regt. N. I. to Bhooji.
 „ „ Lieut. J. Worgan, Arty. to Baroda.
 25th „ Lieut. A. Curtis, 2d Grs. to Mahableschwur.
 26th „ Assist. Surg. E. Crespigny, to Kurrachee.
 „ „ Surg. Nicholson 22d Regt. N. I. to Mahableschwur.
 „ „ Capt A. Morris, 4th Rifles, to Kurrachee.
 „ „ Lieut. W. S. Hatch, Artillery, to Belgaum.
 „ „ Lieut. R. Johnstone, 1st Gr. Regt. N. I. to Mahableschwur.
 28th „ Lieut. R. W. Wheatstone, 7th Regt. N. I. to do.

Town Major's Office, 28th April 1847.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1847. ARRIVALS.
 20th April—Barque Balfore, T. Overend from Liverpool. 29th November.
 21st „ Ship Nereides, J. Hoodless, from Liverpool 15th December.
 „ „ Barque Lady Kennaway, B. Avery, from Colombo 30th March.
 „ „ Ship Swithamby, J. Jennings from Liverpool 1st January.
Passenger.—J. S. Fox. Esquire.
 „ „ Barque Lady Bruce, J. Liddell, from Collombo 4th April.
 „ „ Barque Actress, E. Conry, from the Mauritius 10th, and Seychelles 24th March.
Passengers.—Aga Mahomed Kemany, 27 return Coolies; and 17 return Beloochees.
 „ „ Ship Templar, W. E. Brown, from Liverpool 31st October.
 „ „ American Ship Delhi, C. Berry, from Boston, 11th December.
Passengers.—(Mr. Daniells, died on the 13th March.)
 „ „ Grab Brig Harsinger, from Penang 3rd January.
Passengers.—8 Natives.
 23d „ Ship Nepture, J. Henderson, from London 28th August and Aden 24th Mar.
Passengers.—Mr. J. Henderson.

DEPARTURES.

- 25th April—Ship Quinten Leitch, J. Potter, to Liverpool.
 „ „ Barque Futtay Hulbarry, to the Malabar Coast.
 „ „ Philip Laing, J. R. Shorer, to Liverpool.
 26th „ Ship Equestrain, J. L. Spence, to London.
Passengers.—Mrs. Ward, and native female servant.
 „ „ H. C. Steamer Berenice, Mr. D. S. Lauchlan, to Kurrachee; with the H. C. Iron Steamer Assyria, Mr. C. Tickell, in tow.
 „ „ H. C. Brig of War Euphrates, Lieut. J. G. Johnstone, to Aden.
 27th „ Barque Duncan Ritchie, J. Lawrence, to Liverpool.
Passengers.—Captain John Cruickshank; and Messrs. T. Kirk, and Chumly.

GREGOR GRANT,

Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police office }
 28th April 1847. }

List of Letters on which Southampton and Red Sea or Foreign Steam postage is due, and which are now lying unclaimed in the Bombay General Post Office.

- 1 Captain F. Gray, care of Messrs. Frith and Co. Bombay.
 2 Signor Charles Stivins, East India Company, Bombay.
 1 Lieut. Mundell, H. M.'s. 96th Regt. Bombay.
 1 Mr. John Smith, Post Office Bombay, to remain till called for.
 2 Joseph Smith, Bombay.
 1 Ino Manning, Bombay. Ship Larkins 900 tons, Samuel Walker Commander.
 1 James Davey, to be left at the Sailor's Home. Bombay, India, on board of the Regina, Capt Quinton.
 1 Hadgy Meer, Bombay.
 1 Mr. Joseph Saville, Burton Street, Bombay.
 1 Mr. Jones Esquire, Bombay.
 1 Lieut. J. G. H. Pryce 23th Regiment, Poona.
 1 The Revd. F. Gardiner.
 1 Mr. Henry C. Luicke, Bombay.
 1 Capt. Henry Nott, 19th Regt. Madras, N. I. Bombay.
 2 Robt. B. Staveley Esq. late 23th regiment, care of Muncherjee Pestonjee Esq. Bombay.
 1 Lieutenant Evans H. M. 10th Foot, Bombay.
 1 Lieutenant Colonel W. Wyllie c. b. 21st Bombay Native Infantry.

A. W. RAVENSCROFT,

Post Master Genl.

Bombay, Genl. Post Office, }
 21st April 1847. }

FORT WILLIAM,

HOME DEPARTMENT,

LEGISLATIVE.

The 10th April, 1847.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 10th April 1847, with the assent of the Right Honorable the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. IV. OF 1847.

An Act to authorize the Governor in Council of Fort St. George to appoint any Military Officer a Magistrate.

It is hereby enacted, that from and after the First day of May 1847, it shall be competent to the Governor in Council of Fort St. George to appoint any Military Officer in the service of the East India Company, a Magistrate or an Assistant Magistrate in one or more Zillahs, and to confer on any Assistant Magistrate, by a special order, any of the powers of a Magistrate, any Law or Regulation to the contrary notwithstanding.

G. A. BUSHBY, Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

HOME DEPARTMENT,

LEGISLATIVE.

The 10th April, 1847.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 10th April 1847, with the assent of the Right Honorable

able the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. V. OF 1847.

An Act to facilitate the execution of the sentences of Courts established by the authority of the Governor General in Council for the administration of Criminal Justice in States or Territories administered by Officers acting under the authority of the East India Company.

I. It is hereby enacted, that within the Territories subject to the Government of the East India Company and without the local limits of the jurisdiction of Her Majesty's Courts of Judicature, the several Officers in charge of Jails shall be competent to give effect to any sentence that may be passed by any Court established or that may be established by the authority of the Governor General of India in Council for the administration of Criminal Justice in States or Territories administered by Officers acting under the authority of the East India Company, although such States or Territories are not subject to the Government of any one of the Presidencies of Fort William in Bengal, Fort St. George or Bombay, or are not subject to the operation of the General Regulations.

II. And it is hereby enacted, that a warrant under the official Seal and Signature of the Officer or Officers exercising Criminal jurisdiction within such States or Territories as aforesaid shall be sufficient authority for holding any prisoner in confinement or for transmitting any prisoner for transportation beyond Sea, or for inflicting any other punishment prescribed therein.

III. And it is hereby enacted, that if any Officer in charge of a Jail shall entertain any doubt as to

the legality of any warrant sent to him for execution under this Act, or as to the competency of the person or persons whose Official Seal and Signature may be affixed thereto to pass the sentence and issue such warrant, such Officer shall refer the matter to the Government to which he is subject, by whose order on the case such Officer and all other public Officers shall be guided as to the future disposal of the prisoner, and that pending any such reference, the prisoner shall be detained in custody in such manner and with such restrictions or mitigations as may be specified in the warrant.

IV. And it is hereby enacted, that the provisions of the existing Acts and Regulations, and all other rules in force for the treatment and security of prisoners confined in the said jails, shall apply and be of equal force and effect in the case of prisoners confined therein under this Act as in the case of other prisoners confined therein.

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of India.*

Private Advertisement.

NOTICE.

The firm of Eglinton Maclean and Co. has this day been discontinued. All outstanding matters will be wound up by M. Thomas Stenhouse, who is empowered to sign for us in liquidation.

EGLINTON MACLEAN & CO.

Bombay, 30th April 1847.

N. B.—The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter, or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by D. NICKER, at the Government Press, Apollo Street